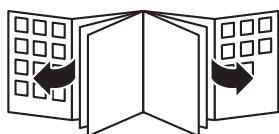


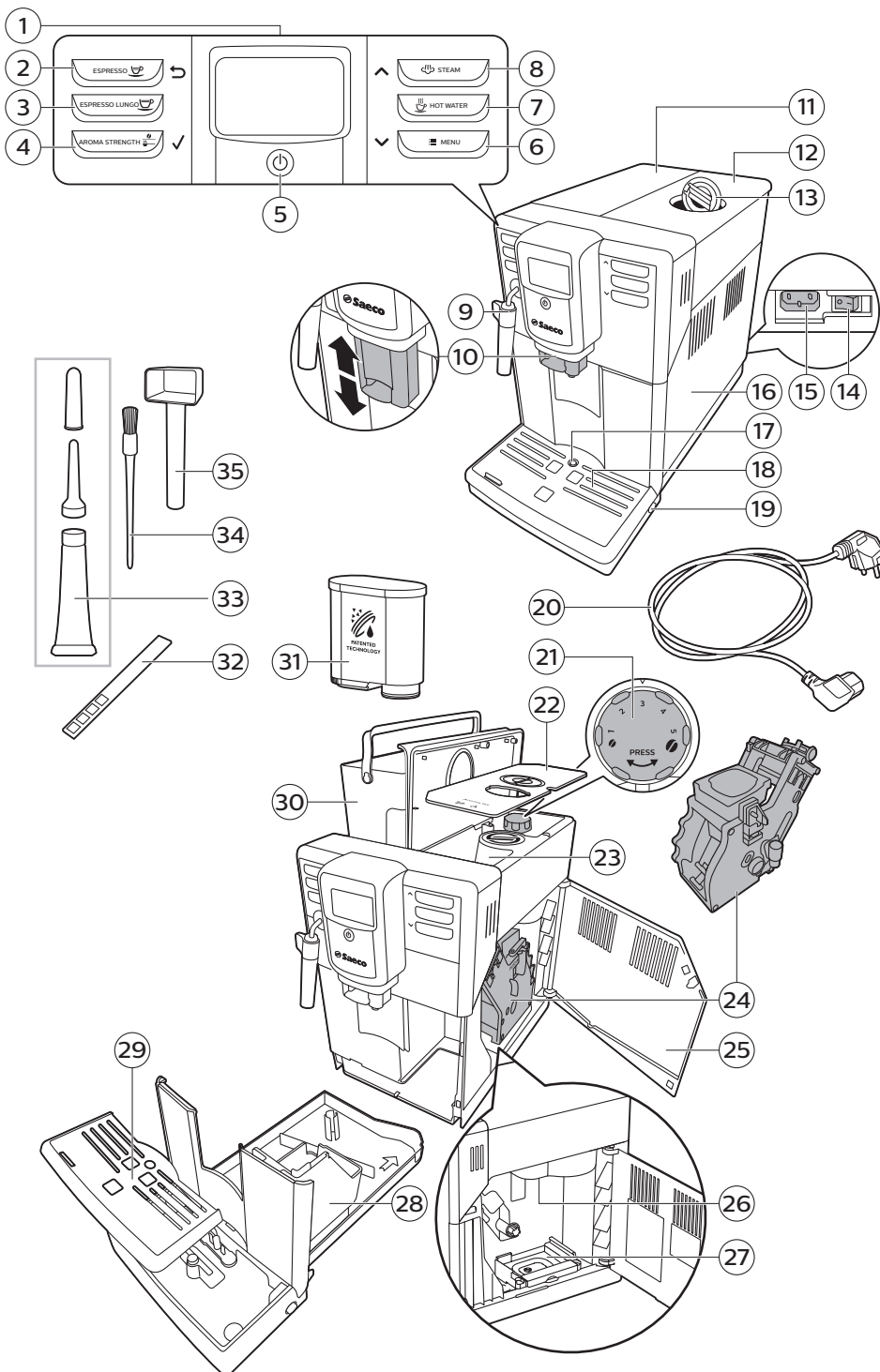


INCANTO
HD8911

PHILIPS

Saeco, a Philips brand





Мазмұны

Құрылғыға шолу	5
Кіріспе	6
Алғашқы орнату	7
AquaClean сүзгісі	7
AquaClean сүзгісін белсендіру	7
AquaClean сүзгісін ауыстыру	8
8 сүзгіні пайдаланғаннан кейін AquaClean сүзгісін ауыстыру	9
Су кермектігін өлшеу	9
Басқару тақтасы және дисплей	10
Бір рет түртілетін сусын түймелері	10
Шарлау түймелері	10
MENU (Мәзір) түймесі	10
AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесі	11
Кофе демдеу	11
Дәндерден тұратын кофені қайнату	11
Алдын ала ұнтақталған кофені қайнату	11
Сүт шайқау	12
Ыстық су	12
Сусын түрлері және ұзақтықтар	13
Сусын түрлері	13
Сусын ұзақтықтары	13
Көлемін және дәмін реттеу	13
Кофе көлемін реттеу	13
Кофе қоюлығын реттеу	14
Тартқыш параметрлерін реттеу	14
Тазалау және техникалық қызмет көрсету	15
Тазалау кестесі	15
Қайнату құралын тазалау	15
Қайнату құралын ағын су астында тазалау	16
Кофе майын кетіргіш үстелдерімен қайнату құралын тазалау	16
Қайнату құралын қайта салу	17
Майлау	18
Классикалық сүт көпірткішті тазалау	19
Классикалық сүт көпірткішті күн сайын тазалау	19
Классикалық сүт көпірткіш пен бу түтікшесін апта сайын тазалау	19
Қақ түсіру процедурасы	19
Қақ түсіру процедурасына кедергі жасалғанда орындалатын әрекет	21
Ескерту белгішелері және қате кодтары	21
Ескерту белгішелерінің мағынасы	21
Қате кодтары мағынасы	22
Ақаулықтарды жою	23

Құрылғыға шолу

6 Қазақша

2	ESPRESSO (Эспрессо) түймесі	20	Қуат сымы
3	ESPRESSO LUNGO (Эспрессо лунго) түймесі	21	Ұнтақтау параметрі тұтқасы
4	AROMA STRENGTH (Иіс күші) түймесі	22	Дән ыдысының қақпағы
5	Күту режимі түймесі	23	Дән ыдысы
6	MENU (Мәзір) түймесі	24	Қайнату құралы
7	HOT WATER (Ыстық су) түймесі	25	Тазалау нұсқауларына сәйкес қызмет есігін тазалаңыз
8	STEAM (Бу) түймесі	26	Кофені шығару арнасы
9	Классикалық сүт көпірткіш	27	Кофе қалдықтары тартпасы
10	Реттелетін кофе тамызу шүмегі	28	Тартылған кофе ыдысы
11	Су қоймасының қақпағы	29	Тамшы науасының қақпағы
12	Дән ыдысының қақпағы	30	Су ыдысы
13	Алдын ала ұнтақталған кофе бөлімінің қақпағы	31	AquaClean сүзгісі
14	Негізгі қосқыш	32	Су қаттылығын сынау құралы
15	Көлік сымына арналған розетка	33	Қолдану ұшы мен қақпағы бар майлау түтігі
16	Қызмет есігі	34	Щетка
17	«Drip tray full» (Тамшы науасы толық) индикаторы	35	Мөлшерлеу шөміші
18	Тамшы науасы		

Кіріспе

Saeco толық автоматты кофе машинасын сатып алғаныңызбен құттықтаймыз! Saeco ұсынған қолдау көрсету қызметін толықтай қолдану үшін, өнімді www.saeco.com/care сайтында тіркеңіз.

Үздік кофе құрылғысын алуға көмек ретінде **Saeco** ұйымы **4** түрлі жолмен толық қолдау ұсынады:

- Алғашқы орнатуға және пайдалануға арналған бөлек жылдам бастау нұсқаулығы.
- Осы пайдаланушы нұсқаулығында құрылғыны пайдалану, оны таза ұстау, қақтан тазалау және мәселелерді шешу әдісі туралы ақпарат беріледі.



- Бұл — QR коды. Үздік кофелерді қайнату, құрылғыны тазалау әдісі және жиі қойылатын сұрақтар тізімі туралы нұсқау бейнелерге кіру үшін осы кодты сканерлеңіз. (www.saeco.com/care)
- Маңызды қауіпсіздік ақпаратынан тұратын бөлек кітапша.

Алғашқы орнату

Алғашқы орнату үшін бөлек жылдам бастау нұсқаулығындағы нұсқауларды орындаңыз.

Ескерту: Осы құрылғыны кофемен сыналған. Мұқият тазаланғанымен, біраз кофе қалдықтары қалуы мүмкін. Дегенмен, құрылғының мүлде жаңа екендігіне кепілдік береміз.

Ескерту: Алғашқы орнату процедурасы барысында AquaClean сүзгісін орнату қажет (бөлек жылдам бастау нұсқаулығын көріңіз). Егер алғашқы қолданыс кезінде AquaClean сүзгісін орнату өткізіп жіберілсе, оны кейінірек мәзірге кіру арқылы орнатуға болады.

AquaClean сүзгісі

AquaClean сүзгісі кофе құрылғысындағы шөгінділерді азайтуға және әрбір кофе шынаяғының хош иісі мен дәмін сақтау үшін сүзгіленген суды қамтамасыз етуге арналған. Егер 8 AquaClean сүзгісі сериясы осы пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілгендей пайдаланылса, 5000 шынаяққа дейін құрылғы қағын түсіру керек болмайды.

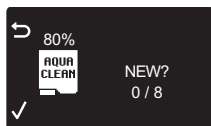
Ескерту: AquaClean сүзгісін пайдалануды бастау алдында құрылғы толығымен шөгіндісіз болуы керек. Егер бірінші орнату кезінде сүзгі белсендірілмесе, сүзгіні белсендіру алдында құрылғы қағын түсіру керек.

AquaClean сүзгісін белсендіру

Ескерту: Құрылғы мәзіріндегі AquaClean сүзгісін белсендіруді үнемі төменде сипатталғандай растаңыз. Сонымен қатар, AquaClean сүзгісін ауыстырғаннан кейін осыны істеу керек. Құрылғы мәзірінен AquaClean сүзгісін белсендірумен құрылғы пайдаланылған сүзгілер санын бақылайды. Сүзгі 8 рет ауыстырылған кезде құрылғы қақ тазалау керектігін еске салады.

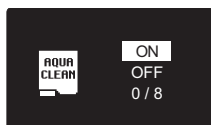
- 1 AquaClean сүзгісін су ыдысына салу әдісі туралы нұсқаулар үшін бөлек жылдам бастау нұсқаулығын көріңіз.

Ескерту: AquaClean сүзгісін шамамен 5 секунд шайқап, суық сулы құмыраға жоғарыдан төмен қаратып батырып, ауа көпіршіктері шыққанша күтіңіз.



- 2 MENU (Мәзір) түймесін басып, MENU (Мәзір) пәрменін тандап, растау үшін OK түймесін басыңыз. AQUACLEAN FILTER (AQUACLEAN сүзгісі) сүзгісіне айналдырыңыз. Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз.

- Дисплей бастапқыда 0-8 сүзгісінен орнатылған AquaClean сүзгілері санын көрсетеді.



- 3 Дисплейде ON (Қосулы) пәрменін тандап, растау үшін OK түймесін басыңыз.



- 4 Дисплей пайдаланылатын сүзгілер санын автоматты түрде жаңартады.



- «Құрылғы дайын» экранында сүзгінің орнатылғанын көрсететін AquaClean 100% белгішесі пайда болады.

- 5 Белсендіруді аяқтау үшін ыстық судың 2 шынаяғын (0,5 л) тамызыңыз. Осы суды төгіңіз.

AquaClean сүзгісін ауыстыру

Ескерту: Сыйымдылығы 0%-ға түссе және сүзгі белгішесі жылдам жыпылықтаса, AquaClean сүзгісін ауыстырыңыз. Тіпті, құрылғыда ауыстыру талап етілмесе, AquaClean сүзгісін кемінде 3 ай сайын ауыстырыңыз.

Кеңес: Сыйымдылығы 10%-дан төмен түскенде және сүзгі белгішесі баяу жыпылықтай бастағанда жаңа сүзгіні сатып алу ұсынылады. Сыйымдылығы 0%-ға түскенде сүзгі ауыстырылғанын тексеріңіз.



- 1 AquaClean сүзгісін алып, оны жаңа AquaClean сүзгісімен ауыстырыңыз (бөлек жылдам бастау нұсқаулығын көріңіз).
- 2 MENU (Мәзір) түймесін басып, AQUACLEAN FILTER (AQUACLEAN сүзгісі) айналдырып, растау үшін OK түймесін басыңыз.



- Дисплейде жаңа сүзгіні белсендіру керек пе екені сұралады.

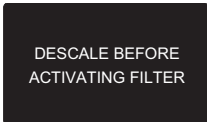
3 Мақұлдау үшін, ОК түймесін басыңыз.



- Дисплей пайдаланылатын сүзгілер санын автоматты түрде жаңартады.

4 Белсендіруді аяқтау үшін ыстық судың 2 шынысын (0,5 л) тамызыңыз. Осы суды төгіңіз.

8 сүзгіні пайдаланғаннан кейін AquaClean сүзгісін ауыстыру



- 1 Сүзгі белгішесі дисплейде жыпылықтай бастаған кезде MENU (Мәзір) түймесін басып, AQUACLEAN FILTER (AQUACLEAN сүзгісі) опциясын таңдап, растау үшін ОК түймесін басыңыз.
 - Дисплей жаңа сүзгіні белсендіру алдында құрылғы қағын түсіру керектігін айтады.
- 2 Қақ түсіру процедурасын бастау үшін ОК түймесін басыңыз.
 - Егер дәл қазір қақ түсіру керек болса, сүзгі мәзірінен шығу үшін шығу түймесін бірнеше рет басыңыз.
- 3 Қақ түсіру процедурасы соңында дисплей AquaClean сүзгісін орнату керектігін сұрайды.
 - "AquaClean сүзгісін ауыстыру" ішіндегі қадамдарды орындаңыз.

Су кермектігін өлшеу

Ескерту: Егер AquaClean сүзгісі орнатылса, су кермектігін орнату керек болмайды.

Аймақтағы суға құрылғы параметрлерін реттей алу үшін су кермектігі сынақ жолағымен су кермектігін өлшеңіз. Машинаның әдепкі су кермектігі ең жоғарғы деңгейге (4) орнатылады. Егер өлшенген су кермектігі өзгеше болса, машина мәзірінен параметрді реттеңіз.

- 1 Су кермектігін сынау жолағын (құрылғымен бірге қамтамасыз етіледі) ағын суға 1 секундқа батырыңыз.
- 2 Су кермектігі сынақ жолағын алып, 1 минут күтіңіз.
- 3 Қызыл түске өзгерген квадраттар санын тексеріп, төмендегі кестеден су кермектігін тексеріңіз.

қызыл шаршылар саны	орнатылатын мән	су кермектігі
■ ■ ■ ■	1	өте жұмсақ су
■ ■ ■ ■	2	жұмсақ су
■ ■ ■ ■	3	кермек су
■ ■ ■ ■	4	өте кермек су

- 4 MENU (Мәзір) түймесін басып, мәзірді таңдап, су кермектігін таңдау үшін айналдырыңыз. Қажетті су кермектігі параметрін таңдап, растау үшін OK түймесін басыңыз.

Басқару тақтасы және дисплей

Осы эспрессо құрылғысында оңай пайдаланылатын жеке түсіндіру дисплейі бар. Түймелердің жылдам түсіндірмесі үшін төмендегі бөлімдерді оқыңыз.

Бір рет түртілетін сусын түймелері

Алдын ала орнатылған сусындардың бірін жылдам дайындау үшін бір рет түртілетін сусын түймелерін (ESPRESSO (Эспрессо), ESPRESSO LUNGO (Эспрессо лунго), HOT WATER (Ыстық су) және STEAM (Бу)) пайдаланыңыз.

- Егер құрылғыда алдын ала орнатылған кофе көлемін тамызу аяқталмайынша қайтару процесін тоқтату керек болса, OK түймесін басыңыз.
- Сүтті көбіктеу үшін STEAM (Бу) түймесін басыңыз.
- Эспрессо немесе эспрессо лунго көлемін реттеуге болады.

Шарлау түймелері

Кейбір бір рет түртілетін сусын түймелерінде қос функция бар; мәзір бойынша шарлауға осы түймелерді пайдаланыңыз:



ESPRESSO (Эспрессо) түймесі = Шығу түймесі: негізгі мәзірге оралу үшін осы түймені басыңыз.



STEAM (Бу) түймесі = Up (Жоғары) түймесі: дисплей мәзірі бойынша жоғары айналдыру үшін осы түймені басыңыз.



AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесі = OK түймесі: функцияны таңдау, растау немесе тоқтату үшін осы түймені басыңыз.



MENU (Мәзір) түймесі = Төмен түймесі: дисплей мәзірі бойынша төмен айналдыру үшін осы түймені басыңыз.

MENU (Мәзір) түймесі

Келесі параметрлерді өзгерту үшін MENU (Мәзір) түймесін пайдаланыңыз:

- Дисплей контрасты
- Кофе температурасы
- Күту уақыты: бұл — құрылғы күту режимінен өтетін уақыт.
- Су кермектігі: аудандағы суға құрылғы параметрлерін реттей алу үшін су кермектігін өлшеңіз.
- AquaClean сүзгісін белсендіру үшін
- Қақ тазалауды бастау үшін

AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесі

Кофе ҚОЮЛЫҒЫН реттеуге немесе алдын ала ұнтақталған кофені қайнатуға AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесін пайдаланыңыз.

Кофе демдеу

Дәндерден тұратын кофені қайнату

Абайлаңыз: Тек эспрессо дәндерін пайдаланыңыз. Тартылған кофені, қуырылмаған кофе дәндерін немесе карамельденген кофе дәндерін ешқашан дән ыдысына салмаңыз, өйткені бұл құрылғыны зақымдауы мүмкін.

Кофе қайнату үшін бөлек жылдам бастау нұсқаулығындағы нұсқауларды орындаңыз.

Эспрессо немесе эспрессо лунго екі шынаяғын қайнату үшін қажетті сусын түймесін екі рет басыңыз. Құрылғы екі ұнтақтау циклін ретімен автоматты түрде орындайды.

Ескерту: Дән ыдысы қақпағын пайдалану дәндерді таза ұстауға көмектеседі.

Алдын ала ұнтақталған кофені қайнату

Кофені алдын ала ұнтақталған кофемен қайнату кезінде алдын ала ұнтақталған кофе бөліміне дұрыс дозаны салуға қамтамасыз етілген өлшеу шөмішін пайдаланыңыз. Кофе ұнтақтары тартпасын ластамас үшін алдын ала ұнтақталған кофені тым көп қоспаңыз.

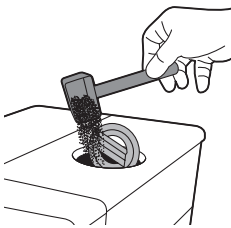
- 1 Алдын ала ұнтақталған кофе бөлімі қақпағын ашыңыз.
- 2 Алдын ала ұнтақталған кофенің бір өлшем шөмішін алдын ала ұнтақталған кофе бөліміне салып, қақпақты жабыңыз.

Абайлаңыз: Алдын ала ұнтақталған кофе бөліміне алдын ала ұнтақталған кофеден басқа затты салмаңыз, себебі құрылғыға зақым келтіруі мүмкін.

- 3 Кофе тамызу шүмегі астына шыны қойыңыз.
- 4 Алдын ала ұнтақталған кофе қайнату функциясын таңдау үшін AROMA STRENGTH (Иіс күші) түймесін басыңыз.
- 5 ESPRESSO (Эспрессо) түймесін басыңыз.

Құрылғы таңдалған сусынды қайнатуды автоматты түрде бастайды.

Ескерту: Алдын ала ұнтақталған кофемен бір уақытта бір кофе сусынын ғана қайнатуға болады.



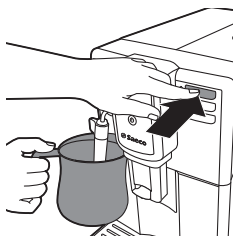
Сүт шайқау

Абайлаңыз! Күйік қалу қаупі! Тамызу ыстық судың кішкентай тамшыларымен жүреді. Тек тиісті қорғаныс тұтқасын пайдаланыңыз.

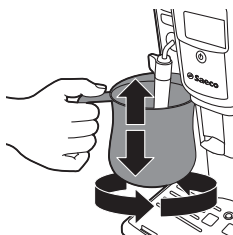
Ескерту: Көпіршіктенудің оңтайлы нәтижесін қамтамасыз ету үшін кемінде 3% ақуыз бар салқын сүтті (шамамен 5°C/41°F температурада) пайдаланыңыз. Қаймағы алынбаған сүтті немесе майы жартылай алынған сүтті пайдалануға болады. Майы алынған, соя және лактозасыз сүтті пайдалануға болады.

Ескерту: Су тізбегін пайдалану алдында шаю ұсынылады. Буды бірнеше секунд тамызу үшін STEAM (Бу) түймесін басыңыз.

- 1 Құмыраның 1/3 бөлігін салқын сүтке толтырыңыз.
- 2 Классикалық сүт көпірткішті сүтке салыңыз. STEAM (Бу) түймесін басыңыз.



- 3 Құмыраны жаймен айналдыру және оны жоғары-төмен араластыру арқылы сүтті көбіктендіріңіз.
- 4 Көбіктеуді тоқтату үшін OK түймесін басыңыз.



Ыстық су

Абайлаңыз! Күйік қалу қаупі! Тамызу ыстық судың кішкентай тамшыларымен жүреді. Тек тиісті қорғаныс тұтқасын пайдаланыңыз.

- 1 Құмыраны классикалық сүт көпірткіш астына қойыңыз.
- 2 HOT WATER (Ыстық су) түймесін басыңыз. Құрылғыны ыстық су тамызуды бастайды.
- 3 Ыстық суды тамызуды тоқтату үшін OK түймесін басыңыз.

Сусын түрлері және ұзақтықтар

Сусын түрлері

Сусын атауы	Сипаттама	Таңдау әдісі
Эспрессо	Кішкентай шынаяқта берілетін қалың кремді кофе	Басқару тақтасындағы бір рет түртілетін сусын түймесі
Эспрессо лунго	Орташа өлшемді шынаяқта берілетін қалың кремді үлкен эспрессо	Басқару тақтасындағы бір рет түртілетін сусын түймесі
Сүт көбігі	Көбікті ыстық сүт	Басқару тақтасындағы бір рет түртілетін сусын түймесі
Ыстық су		Басқару тақтасындағы бір рет түртілетін сусын түймесі

Сусын ұзақтықтары

Сусын атауы	Стандартты ұзындық	Ұзындық ауқымы
Эспрессо	40 мл	20–230 мл
Эспрессо лунго	80 мл	20–230 мл
Бу	xx мл	xx – xxx мл
Ыстық су	300 мл	50–450 мл

Көлемін және дәмін реттеу

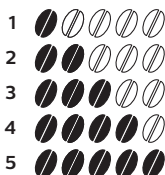
Кофе көлемін реттеу

Дәміне және шынаяқ өлшеміне сәйкес қайнатылатын сусын көлемін реттеуге болады.

- 1 Эспрессо көлемін реттеу үшін дисплейде MEMO (Ескертпе) белгішесі пайда болғанша ESPRESSO (Эспрессо) түймесін басып тұрыңыз.
 - Құрылғы бағдарламалау фазасына өтіп, таңдалған сусынды қайнатуды бастайды.
- 2 Шынаяқта қажетті эспрессо мөлшері болғанда OK түймесін басыңыз.
 - Дисплейдегі кеңес бағдарламаланған түймені көрсетеді: түймені басқан сайын құрылғы орнатылған эспрессо көлемін қайнатады.

Ескерту: Эспрессо лунго көлемін орнату үшін бір процедураны орындаңыз: дисплейде MEMO (Ескертпе) белгішесі пайда болғанша сусын түймесін басып тұрып, шынаяқта қажетті мөлшер болған кезде OK түймесін басыңыз.

Кофе қоюлығын реттеу



Кофе қоюлығын өзгерту үшін AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесін басыңыз. AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесін басқан сайын хош иіс күші бір градусқа өзгереді. Дисплейде кофе қайнаған кезде ғана сақталатын таңдалған қоюлық көрсетіледі.

- 1 Өте жеңіл
- 2 Жеңіл
- 3 Әдеттегі
- 4 Қою
- 5 Өте қою

Ескерту: Құрылғы әрбір кофе қоюлығына сәйкес дұрыс кофе көлемін автоматты түрде тамызады.

Ескерту: Сонымен қатар, алдын ала ұнтақталған кофені қайнату үшін AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесін пайдалануға болады.

Ескерту: Кофе қоюлығын реттегеннен кейін дисплей негізгі мәзірді қайта көрсетеді және кофені қайнату кезінде таңдалған хош иіс күшін сақтайды.

Тартқыш параметрлерін реттеу

Дән ыдысындағы ұнтақтау параметрі тұтқасымен ұнтақтау параметрлерін реттеуге болады. Әрбір параметрді таңдаған сайын керамикалық кофе тартқыш әрбір қайнатқан кофе шынаяғы үшін тегіс ұнтақ береді. Бұл толық кофе хош иісін сақтайды және әрбір шынаяққа керемет дәм жеткізеді.

Ескерту: Құрылғыда кофе дәндерін ұнтақтау кезінде ұнтақтау параметрлерін ғана реттеуге болады.

Абайлаңыз: Тартқышты зақымдамау үшін ұнтақтау параметрі тұтқасын әр ретте бір ойықтан көбірекке бұрмаңыз.

- 1 Кофе тамызу шүмегі астына шыны қойыңыз.
 - 2 Дәндер ыдысы қақпағын ашыңыз.
 - 3 ESPRESSO (Эспрессо) түймесін басыңыз.
 - 4 Тартқышта ұнтақтауды бастаған кезде ұнтақтау параметрі тұтқасын төмен басып, оны сол немесе оң жаққа бұраңыз.
- Таңдауға болатын 5 түрлі ұнтақтау параметрі болады. Параметр төмен болса, кофе күшті болады.

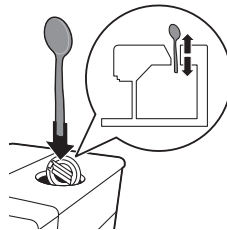


Тазалау және техникалық қызмет көрсету

Ескерту: Құрылғының барлық алынбалы бөлшектерін тазалау уақыты мен әдісін төмендегі кестеден қараңыз. Қайнату құралын тазалау әдісі және құрылғы қағын тазалау әдісі туралы толық ақпарат үшін төмендегі тиісті тарауларды оқыңыз немесе www.saeco.com/care веб-сайтына өтіңіз.

Тазалау кестесі

Бөлшек сипаттамасы	Тазалау уақыты	Тазалау әдісі
Қайнату құралы	Апта сайын	Қайнату құралын алып, оны ағын сумен тазалаңыз.
	Қолданыс түріне байланысты	Қайнату құралын майлаңыз.
	Ай сайын	Кофе майын кетіргіш үстелдерімен қайнату құралын тазалаңыз.
Классикалық сүт көпірткіш	Қолданған сайын	Таза сумен шайыңыз.
	Апта сайын	Классикалық сүт көпірткішті бөлшектеп, барлық бөлшектерін ағын суда тазалаңыз.
Тамшы науасы	«Тамшы науасы толық» индикаторы ашылса, тамшы науасын босатыңыз.	Тамшы науасын босатып, ағын сумен тазалаңыз.
Тартылған кофе ыдысы	Сізге сәйкес келгенде	Кофе дәндері ыдысын босатып, жылы ағын су астында тазалаңыз. Кофе ұнтақтары ыдысын босатып тазалау кезінде құрылғы қосылғанын тексеріңіз.
Су ыдысы	Сізге сәйкес келгенде	Ағын су астында тазалаңыз.
Алдын ала ұнтақталған кофе бөлімі/кофені шығару кірісі	Апта сайын	Үстіңгі бөлігімен төменде көрсетілгендей қасық сабымен тазалаңыз.



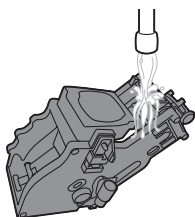
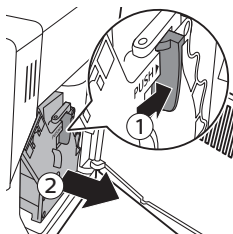
Қайнату құралын тазалау

Ескерту: Бөлшектеу және қайнату тобын тазалау әдісі туралы толық нұсқаулар үшін QR кодын сканерлеңіз немесе www.saeco.com/care торабына өтіңіз.

Абайлаңыз: Қайнату құралын ыдыс жуу құрылғысында тазаламаңыз және оны тазалау үшін жуу сұйықтығын немесе тазалағыш зат пайдаланбаңыз. Бұл қайнату құралының ақаулығына себеп болып, кофе дәміне кері әсер етуі мүмкін.

Қайнату құралын ағын су астында тазалау

- 1 Құрылғыны өшіріп, розеткадан ажыратыңыз.
- 2 Кофе дәндері ыдысымен тамшы науасын алып тастаңыз.
- 3 Қызмет көрсету есігін ашыңыз.
- 4 PUSH (Басу) түймесін (1) басып, қайнату құралы тұтқасын тартып, құрылғыдан (2) алыңыз.



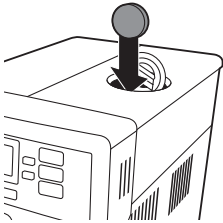
- 5 Қайнату құралын жылы сумен дұрыстап шайыңыз. Жоғарғы сүзгіні абайлап тазалаңыз.
- 6 Қайнату құралын ауада құрғатыңыз.

Ескерту: Талшықтардың қайнату құралында жиналуын болдырмау үшін қайнату құралын шүберекпен сүртпеңіз.

Кофе майын кетіргіш үстелдерімен қайнату құралын тазалау

Абайлаңыз: Тазалауға тек кофе майын кетіргіш үстелдерін пайдаланыңыз. Оларда қақ түсіру функциясы болмайды.

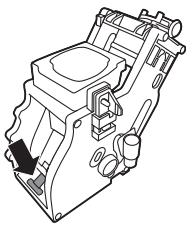
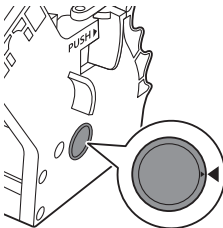
- 1 Кофе тамызу шүмегі астына ыдысты қойыңыз.
- 2 Алдын ала ұнтақталған кофе таңдау үшін AROMA STRENGTH (Иіс күші) түймесін басыңыз.



- 3 Кофе майын кетіргіш үстелін алдын ала ұнтақталған кофе бөліміне салыңыз.
- 4 ESPRESSO LUNGO (Эспрессо лунго) түймесін басыңыз. Құрылғы кофе тамызу шүмегінен су тамызады.
- 5 Прогресс жолағы ортасына жеткен кезде құрылғының артындағы негізгі қосқышты OFF (Өшірулі) күйге орнатыңыз.
- 6 Кофе майын кетіргіш өрітіндісі жұмысының шамамен 15 минут жұмыс істеуіне мүмкіндік беріңіз.
- 7 Негізгі қосқышты ON (Қосулы) күйіне орнатыңыз. Күту режимі түймесін басыңыз.
- 8 Құрылғы автоматты шаю циклін орындалуын күтіңіз.
- 9 "Қайнату құралын апта сайын тазалау" процедурасын орындаңыз.
- 10 Кофе дәндері ыдысымен тамшы науасын алып тастаңыз. Тамшы науасын және кофе дәндері ыдысын босатып, оларды кері құрылғыға салыңыз.
- 11 Алдын ала ұнтақталған кофе таңдау үшін AROMA STRENGTH (Иіс күші) түймесін басыңыз.
- 12 ESPRESSO LUNGO (Эспрессо лунго) түймесін басыңыз. Құрылғы кофе тамызу шүмегінен су тамызады.
- 13 12 және 13 қадамдарын екі рет қайталаңыз. Тамызылған суды тастаңыз.

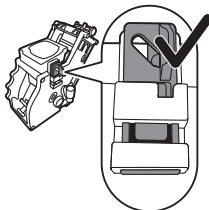
Қайнату құралын қайта салу

- 1 Қайнату құралын құрылғыға қайта сырғыту алдында бүйірдегі екі сары анықтамалық белгі сәйкес келетінін тексеріңіз. Егер олар сәйкес келмесе, мына қадамды орындаңыз:

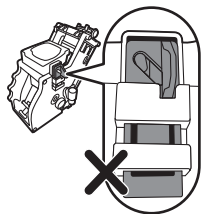


- Тұтқа қайнату құралының түбіне тиіп тұрғанын тексеріңіз.

- 2 Қайнату құралының сары құлыптау ілмегі дұрыс күйде екенін тексеріңіз.



- Дұрыс орналастыру үшін ілгекті шеткі жоғарғы күйде болғанша жоғары қарай басыңыз.



– Шеткі төменгі күйде болса, ілгек дұрыс орналастырылмаған.

- 3 Қайнату құралын бағыттағыштар бойымен орнына «шырт» етіп түскенше құрылғыға сырғытыңыз.

Абайлаңыз: **PUSH** түймесін баспаңыз.

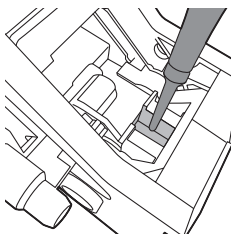
- 4 Қызмет көрсету есігін жабыңыз.

Майлау

Құрылғының оңтайлы өнімділігі үшін қайнату құралын майлау керек. Майлау жиілігі үшін төмендегі кестені көріңіз. Қолдау көрсетілімі үшін веб-торапқа кіріңіз: www.saeco.com/care.

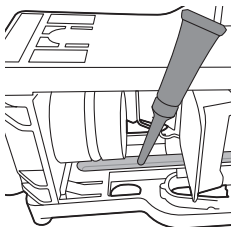
Қолданыс жиілігі	Күн сайын қайнатылатын сусындар саны	Майлау жиілігі
Төмен	1-5	4 ай сайын
Қалыпты	6-10	2 ай сайын
Ауыр	>10	Ай сайын

- 1 Құрылғыны өшіріп, токтан суырыңыз.
- 2 Қайнату құралын алып, жылы ағын су астында шайыңыз.
- 3 Қайнату құралының төменгі жағындағы білікке майдың жіңішке қабатын жағыңыз.



- 4 Екі жағындағы рельстерге майдың жіңішке қабатын қолданыңыз (суретті көріңіз).
- 5 Қайнату құралын қайта салыңыз.

Май түтігін бірнеше рет пайдалануға болады.



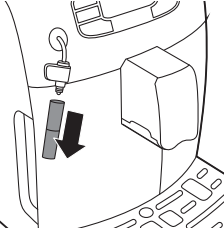
Классикалық сүт көпірткішті тазалау

Классикалық сүт көпірткішті күн сайын тазалау

Классикалық сүт көпірткіштің сыртқы бөлігін алып, оны таза сумен шайыңыз.

Классикалық сүт көпірткіш пен бу түтікшесін апта сайын тазалау

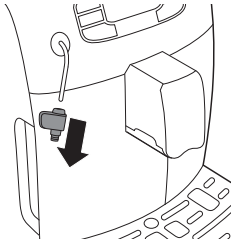
1 Классикалық сүт көпірткіштің сыртқы бөлігін алып, оны таза сумен шайыңыз.



2 Классикалық сүт көпірткіштің үстіңгі бөлігін бу түтікшесінен алып, оны таза сумен шайыңыз.

3 Бу түтікшесін ылғалды дымқыл шүберекпен тазалаңыз.

4 Барлық классикалық сүт көпірткіш бөліктерін қайта монтаждаңыз.



Қақ түсіру процедурасы

Дисплейде START CALC CLEAN (Қақ түсіруді бастау) көрсетілген кезде құрылғы қағын тазалау керек. Егер дисплейде осы хабар пайда болған кезде құрылғы қағын тазаламасаңыз, нәтижесінде құрылғы дұрыс жұмыс істемей қалуы мүмкін. Мұндай жағдайда жөндеу жұмысы кепілдікпен қамтылмайды.

Құрылғы қағын түсіру үшін тек Saeco қағын түсіру ерітіндісін пайдаланыңыз.

Saeco қағын түсіру ерітіндісі құрылғының оңтайлы өнімділігін қамтамасыз етуге арналған. Басқа өнімдерді пайдалану құрылғыны зақымдауы және суда қалдықтар қалдыруы мүмкін. Saeco қақ түсіру ерітіндісін

www.saeco.com/care торабында онлайн дүкенде сатып алуға болады.

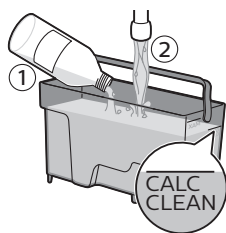
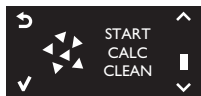
Қақтан тазалау процедурасы 30 минутқа созылады және қақтан тазалау циклі мен шаю циклінен тұрады. Қақ түсіру немесе шаю циклін шығу түймесін басумен уақытша тоқтатуға болады. Қақ түсіру немесе шаю циклін жалғастыру үшін ОК түймесін басыңыз.

Ескерту: Қақ түсіру процедурасы кезінде қайнату құралын алмаңыз.

Абайлаңыз! Қақ түсіру процедурасы кезінде қақ түсіру ерітіндісін немесе тамған суды ішпеңіз.

1 Тамшы науасын және кофе дәндері ыдысын алып, босатып тазалап, кері орнына салыңыз.

2 Классикалық сүт көпірткіштің сыртқы бөлігін алыңыз.



3 Үлкен ыдысты (1,5 л) кофе тамызу шүмегі және классикалық сүт көпірткіші астына қойыңыз.

4 Дисплейде START CALC CLEAN (Қақ түсіруді бастау) хабарын көрсеткенде қақ түсіру процедурасын бастау үшін OK түймесін басыңыз. Бар болса ыстық су тамызу шүмегін алыңыз.

- Дисплей AquaClean сүзгісін алу керектігін ескертеді.

Ескерту: Қақ түсіру процедурасын өткізіп жіберу үшін шығу түймесін басуға болады. Егер қақ түсіру процедурасын кейін бастау керек болса, MENU (Мәзір) түймесін басып, MENU (Мәзір) пәрменін таңдап, DESCALING (Қақ түсіру) пәрменін таңдау үшін айналдырыңыз. Растау үшін OK түймесін басыңыз.

5 Су ыдысына қақ түсіру ерітіндісін құйыңыз. Су ыдысын тұщы сумен CALC CLEAN (Қақтан тазалау) деңгейі көрсеткішіне дейін толтырыңыз. Су ыдысын құрылғыға қайта салыңыз. Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз.

- Қақ түсіру процедурасының бірінші фазасы басталады. Құрылғы аралықтарда қақ тазалау ерітіндісін тамызуды бастайды.

- Дисплейде қақ тазалау белгішесі, фаза көрсеткіші және ұзақтығы көрсетіледі. Осы бірінші фаза 20 минут уақыт алады.

6 Су ыдысы босағанша құрылғының қақ тазалау ерітіндісін тамызуына мүмкіндік беріңіз.

7 Су ыдысын шығарып алып, шайыңыз.

- 8 Су ыдысын тұщы сумен CALC CLEAN (Қақтан тазалау) деңгейі көрсеткішіне дейін толтырыңыз. Су ыдысын құрылғыға кері салып, ОК түймесін басыңыз.
- 9 Ыдысты алып босатып, оны кофе тамызу шүмегі астына қойыңыз. Растау үшін ОК түймесін басыңыз.
- 10 Шаю циклі атты қақ түсіру процедурасының екінші фазасы басталады. Осы фаза 3 минут уақыт алады. Дисплейде шаю белгішесі және фаза ұзақтығы көрсетіледі.

Ескерту: Егер су ыдысы CALC CLEAN (Қақтан тазалау) деңгейіне дейін толмаса, құрылғы басқа шаю циклін талап етуі мүмкін.

- 11 Құрылғы суды тамызуын тоқтатқанын күтіңіз. Дисплейде кеңес пайда болған кезде қақ түсіру процедурасы аяқталады.
- 12 Қақ түсіру процедурасынан шығу үшін ОК түймесін басыңыз. Құрылғы қыза бастап, автоматы шаю циклін орындайды.
- 13 Ыдысты алып босатыңыз.
- 14 Классикалық сүт көпірткішті қақ тазалаудан кейін тазалаңыз.
- 15 Қайнату құралын тазалаңыз.
- 16 Жаңа AquaClean сүзгісін су ыдысына орнатыңыз.

Кеңес: AquaClean сүзгісін қолдану қақ түсіру қажеттілігін қысқартады!

Қақ түсіру процедурасына кедергі жасалғанда орындалатын әрекет

Қақ түсіру процедурасы басталса, құрылғыны өшірмей процедураны толығымен аяқтағанша құрылғының толық процедураны орындауына мүмкіндік беріңіз. Егер қақ түсіру барысында құрылғы ластанса, күту режимі түймесін басумен қақ түсіру процедурасынан шығуға болады. Егер осы орын алса немесе қуат ақаулығы не сымның кездейсоқ ажыратылуы жағдайында келесіні орындаңыз:

- 1 Су ыдысын толығымен босатып шайыңыз.
- 2 Су ыдысына CALC CLEAN көрсеткішіне дейін су толтырып, құрылғыға қайта сырғытып кіргізіңіз. Құрылғы қызуда әрі автоматты шаю бағдарламасын орындап жатыр.
- 3 Сусындарды қайнату алдында қолмен шаю циклін орындаңыз.

Ескерту: Егер қақ түсіру процедурасы аяқталмаса, құрылғы басқа қақ түсіру процедурасын барынша тез талап етеді.

Ескерту белгішелері және қате кодтары

Ескерту белгішелерінің мағынасы

Ескерту белгішелері қызыл түсте көрсетіледі. Төменде дисплейде пайда болуы мүмкін ескерту белгішелері және мағыналары тізімін табуға болады.



Су ыдысын тұщы сумен MAX (Макс) деңгей көрсеткішіне дейін толтырыңыз.



Қызмет көрсету есігін жабыңыз.

22 Қазақша



Дән ыдысы бос. Дән ыдысына жаңа кофе дәндерін салыңыз.



Тартылған кофе ыдысын алып босатыңыз.



Қайнату құралы машинада емес не дұрыс салынбаған. Қайнату құралын салыңыз.



Егер дисплей қате кодын көрсетсе, дисплейдегі код мағынасын және орындалатын әрекетті көру үшін «Қате кодтарының мағынасы» бөлімін көріңіз. Осы белгіше дисплейде көрсетілген кезде құрылғыны пайдалану мүмкін емес.



Тамшы науасын салыңыз.

Қате кодтары мағынасы

Төменде дисплейде пайда болуы мүмкін қате кодтарын, мағынасын және мәселені шешу әдісін табуға болады. Егер осы шешімдер дисплейден қате кодын жоюға көмектеспесе және құрылғы кері қалыпты жұмыс ретіне қайтарса, Saeco анықтама желісіне хабарласыңыз. Контакт мәліметтерін кепілдік буклетінен немесе www.saeco.com/care торабынан табуға болады.

Қате коды	Мәселе	Себеп	Мүмкін шешімі
01	Кофе тартқыш құлыптаулы	Кофені шығару арнасы бітелген.	Мөлшерлеу қасығы тұтқасымен немесе қасық тұтқасымен кофені шығару арнасын дұрыстап тазалаңыз. Құралды сөндіріп, содан соң қайта қосыңыз.
03 – 04	Қайнату құралы мәселесі бар.	Қайнату құралы ластанған. Қайнату құралы дұрыс орналастырылмаған.	Қайнату құралын алып дұрыстап тазалаңыз. Қайнату құралын алып қайта салыңыз. Қайнату құралын машинаға кері сырғыту алдында бүйір жағындағы екі анықтамалық белгінің сәйкестігін тексеріңіз.
05	Су тізбегі мәселесі бар.	Су тізбегінде ауа бар.	Су ыдысын шамалы уақыттан кейін алып кері салыңыз. Бұл құрылғыға дұрыс салынғанын тексеріңіз. Су ыдысының бөлімі таза екендігін тексеріңіз.

Қате коды	Мәселе	Себеп	Мүмкін шешімі
			AquaClean сүзгісін пайдаланылса: AquaClean сүзгісін су ыдысынан алып, сүзгіден барлығын жою үшін шайқаңыз. Одан кейін AquaClean сүзгісін кері су ыдысына салыңыз.
14	Құрылғы қызып жатыр.	Бұнда бірнеше себептер бар.	Құрылғыны өшіріп, 30 минуттан кейін қайта қосыңыз. 2 немесе 3 рет қайталаңыз.

Ақаулықтарды жою

Бұл тарауда құрылғыда жиі кездесетін мәселелер аталып өтеді. Төмендегі ақпараттың көмегімен мәселені шеше алмасаңыз, жиі қойылатын сұрақтар тізімін көру үшін www.saeco.com/care сайтына кіріңіз немесе еліңіздегі Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Мәселе	Себеп	Шешім
Машина қосылмайды.	Құрылғы ажыратылады немесе негізгі қосқыш «off» (өшірулі) күйінде (O) болады.	Электр сымы дұрыс салынғанын тексеріңіз.
		Негізгі қосқыш «on» (қосулы) күйіне (I) орнатылғанын тексеріңіз.
Құрылғы DEMO (Демо) режимде болады.	Күту режимі түймесі 8 секундтан артық бастыңыз.	Құрылғы артындағы негізгі қосқыш қосылғанда құрылғыны өшіріп қайта қосыңыз.
Тамшы науасы жылдам толады.	Бұл қалыпты жағдай. Құрылғыда ішкі тізбекті және қайнату құралын шаюға су пайдаланылады. Ішкі жүйе арқылы тікелей тамшы науасына су ағады.	«Тамшы науасы толық» индикаторы тамшы науасы қақпағында ашылған кезде тамшы науасын босатыңыз.
		Шайылған суды жинау үшін тамызу шүмегіне шынаяқты қойыңыз.
«Кофе дәндерінің ыдысы толық» белгішесі көрсетулі қалады.	Құрылғы өшірілген кезде кофе дәндерінің ыдысын босаттыңыз.	Құрылғы қосылған кезде кофе дәндері ыдысын босатыңыз. Егер құрылғыны өшіру кезінде кофе дәндері ыдысын босатсаңыз, кофе циклін есептегіш қайта орнатылмайды. Бұндай жағдайда ыдыс толмаған жағдайда дисплейде «кофе дәндері ыдысын босатыңыз» хабары қосулы қалады.
	Кофе дәндерінің ыдысы кері өте жылдам салынды.	Дисплей хабары кері салуды ұсынбайынша кофе дәндерін кері салмаңыз.

Мәселе	Себеп	Шешім
Қайнату құралын алу мүмкін емес.	Қайнату құралы дұрыс орында емес.	Қызмет көрсету есігін жабыңыз. Құрылғыны өшіріп қайта қосыңыз. «Құрылғының дайын» экраны пайда болғанша күтіп, одан кейін қайнату құралын алыңыз.
	Кофе дәндерінің ыдысы алынбады.	Қайнату құралын алмас бұрын кофе дәндері ыдысын алыңыз.
Қайнату құралын салу мүмкін емес.	Қайнату құралы дұрыс орында емес.	Қайнату құралын кері салу алдында дұрыс орынға қойылмады. Иінірек қайнату құралы негізімен байланыста екендігін және қайнату құралының ілмегі дұрыс күйде екендігін тексеріңіз.
		Құрылғыны келесі жолмен қайта орнатыңыз: тамшы науасын және кофе дәндері ыдысын кері салыңыз. Қайнату құралын шығарып алыңыз. Қызмет есігін жауып, құрылғыны қосып өшіріңіз. Одан кейін қайнату құралын қайта салыңыз.
	Құрылғы әлі де қақ түсіру процедурасында.	Қақ түсіру процедурасы белсенді кезде қайнату құралын алу мүмкін емес. Алдымен, қақ түсіру процесін аяқтап, қайнату құралын алыңыз.
Кофедегі крем мөлшері тым аз немесе сулы.	Тартқыш тым үлкен параметрге орнатылған.	Тартқышты дәл параметрге реттеңіз.
	Кофе қоспасы дұрыс емес.	Кофе қоспасын ауыстырыңыз.
	Құрылғыда жеке реттеу процедурасы орындалуда.	Бірнеше шынаяқ кофені қайнатыңыз.
	Қайнату құралы ластанған.	Қайнату құралын тазалаңыз.
Кофе тамызу шүмегінен кофе ағады.	Кофе тамызу шүмегі бітеліп қалған.	Кофе тамызу шүмегін және саңылауларын құбыр тазалау құралымен тазалаңыз.
	Кофені шығару арнасы бітелген.	Кофені шығару арнасын тазалаңыз.
Кофе жетерліктей ыстық емес.	Пайдаланылатын шынаяқтар суық.	Ыстық сумен шаю арқылы шынаяқтарды алдын ала қыздырыңыз.
	Температура тым төмен деңгейге орнатылған. Мәзір параметрлерін тексеріңіз.	Температураны мәзірдегі «жоғары» деңгейге орнатыңыз.
	Сүт қосылды.	Қосылатын сүт жылы не суық, кофе температурасын шамалы төмендетуге болады.

Мәселе	Себеп	Шешім
Құрылғы кофе дәндерін ұнтақтайды, бірақ кофе шықпауы мүмкін.	Кофені шығару арнасы құлыпталған.	Мөлшерлеу қасығы тұтқасымен немесе қасық тұтқасымен кофені шығару арнасын тазалаңыз. Құралды сөндіріп, содан соң қайта қосыңыз.
	Тартқыш тым кішкентай параметрге орнатылған.	Тартқышты үлкен параметрге реттеңіз.
	Қайнату құралы ластанған.	Қайнату құралын тазалаңыз.
	Кофе тамызу шүмегі ластанған.	Кофе тамызу шүмегін және саңылауларын құбыр тазалау құралымен тазалаңыз.
Кофе баяу шығады.	Тартқыш тым кішкентай параметрге орнатылған.	Басқа кофе қоспасын пайдаланыңыз немесе тартқышты реттеңіз.
	Қайнату құралы ластанған.	Қайнату құралын тазалаңыз.
	Кофені шығару арнасы құлыпталған.	Мөлшерлеу қасығы тұтқасымен немесе қасық тұтқасымен кофені шығару арнасын тазалаңыз.
	Құрылғы тізбегін қақ бітеп тастаған.	Құрылғының қағын тазалаңыз.
Көбіктелген сүт тым суық.	Шынаяқтар суық.	Шынаяқтарды ыстық сумен алдын ала қыздырыңыз.
Сүт көбіктелмейді.	Классикалық сүт көпірткіш ластанған немесе дұрыс бекітілмеген.	Классикалық сүт көпірткішті тазалап, дұрыс бекітілгенін тексеріңіз.
	Пайдаланылатын сүт түрі көбіктендіруге арналмаған.	Әр түрлі сүт түрлері көбіктің әр түрлі мөлшерлеріне және әр түрлі сүт сапаларына әкеледі. Жақсы сүт көбігі нәтижесін беретін келесі сүт түрлері сыналды: жартылай майы алынған, толығымен майлы сиыр сүті, соя және лактозасыз сүт. Сүттің басқа түрлері сыналмады және сүт көбігінің кішкентай мөлшерін беруі мүмкін.
AquaClean сүзгісін белсендіру мүмкін емес және құрылғы қақ түсіруді сұрайды.	AquaClean сүзгісі 8 рет ауыстырылды. AquaClean сүзгісі 8 рет ауыстырылғаннан кейін машина қағын тазалау керек.	Алдымен, құрылғы қағын түсіріп, AquaClean сүзгісін орнатыңыз. AquaClean сүзгісін мәзірден белсендіріңіз. Сонымен қатар, сүзгі ауыстыру кезінде осыны істеңіз.
	AquaClean сүзгісі белгішесі жанып, сыйымдылығы 0%-ға түскеннен кейін сүзгі ауыстырылмайды.	Алдымен, құрылғы қағын түсіріп, одан кейін AquaClean сүзгісін орнатыңыз.

Мәселе	Себеп	Шешім
	Алғашқы орнату барысында, бірақ шамамен 50 кофе (100 мл шынаяқ негізінде) қайнатылғаннан кейін AquaClean сүзгісі орнатылмады. AquaClean сүзгісін орнатпас бұрын құрылғы толығымен шөгіндісіз болады.	Алдымен, құрылғы қағын түсіріп, жаңа AquaClean сүзгісін орнатыңыз. Қақ түсіргеннен кейін сүзгі есептегіш 0/8 күйіне қайта орнатылады. Құрылғы мәзірінен сүзгі белсендіруді растаңыз. Сонымен қатар, сүзгіні ауыстырғаннан кейін осыны істеңіз.
	Құрылғы мәзірінде жаңа немесе ауыстырылған AquaClean сүзгісі белсендірілмеді. Сонымен қатар, сүзгіні ауыстырғаннан кейін құрылғы мәзірінде белсендіруді растау керек.	Алдымен, құрылғының қағын тазалаңыз. Одан кейін AquaClean сүзгісін мәзірден белсендіріңіз. Сонымен қатар, сүзгі ауыстыру кезінде осыны істеңіз.
Сүзгіні ауыстырғаннан кейін дисплейде AquaClean сүзгісінің белгішесі пайда болмайды.	Құрылғы мәзірінде белсендіруді расталмады.	Құрылғы мәзірінде сүзгіні белсендіруді растаңыз. Егер дисплейде «START CALC CLEAN» (Қақ түсіруді бастау) хабары көрсетілсе, алдымен, құрылғы қағын тазалау керек. Қақ тазалау алдында AquaClean сүзгісін алып, оны кері қайта салыңыз.
AquaClean сүзгісі орнатылды, бірақ қақ түсіру хабары пайда болады.	Құрылғы мәзірінде AquaClean сүзгісі белсендірілмеді.	Алдымен, құрылғы қағын түсіріп, жаңа AquaClean сүзгісін орнатыңыз. Бұл сүзгі есептегішті 0/8 күйіне қайта орнатады. Сүзгіні ауыстырғаннан кейін құрылғы мәзірінде сүзгінің белсендіруін растаңыз.
AquaClean сүзгісі бекітілмейді.	Сүзгіден ауаны шығару керек.	Ауа көпіршіктерінің сүзгіден шығуына мүмкіндік беріңіз.
	Су ыдысында әлі де су бар.	Сүзгіні орнату алдында су ыдысын босатыңыз.
	AquaClean сүзгісінен басқа сүзгіні орнатуға әрекет жасалуда.	Тек AquaClean сүзгісі құрылғыға сәйкес келеді.
	Резеңке О тәрізді сақина AquaClean сүзгісіне тіркелмейді.	О тәрізді сақина бумасын тексеріп, оны AquaClean сүзгісіне тіркеңіз.
Құрылғы астында су болады.	Тамшы науасы толып кетіп, одан сұйықтық ағуда.	Тамшы науасы бойынша «тамшы науасы толық» индикатор ашылса, тамшы науасын босатыңыз. Құрылғы қағын түсіруді бастау алдында тамшы науасын босатыңыз.
	Құрылғы көлденең бетке орналастырылмаған.	«Тамшы науасы толық» индикаторы дұрыс жұмыс істейтіндей құрылғыны көлденең бетке орналастырыңыз.

